

شركة التأمين الأردنية  
Jordan Insurance Company



1/80/522

عمان 30/3/2011

ASSEMBLY DECISION - JOIN - 31/3/2011

السادة المحترمين ،  
هيئة الأوراق المالية ،  
عمان .

تحية طيبة وبعد ،

نرجو أن ترفق لكم طيباً محضر اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع والخمسون لشركة التأمين الأردنية المنعقد بتاريخ 24/3/2011 موقعاً حسب الأصول .

شاكرين لكم حسن تعاونكم .

( ١١ )

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

ح. المدير العام  
عماد عبد الخالق



الدفعة الخامسة

البورصة

✓/٢١



بسم الله الرحمن الرحيم

وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي  
الحادية عشرة لشركة التأمين الأردنية ش.م.ع  
 المنعقد يوم الخميس الموافق 24/3/2011 الساعة الحادية عشرة ظهراً  
 في مكاتب الشركة (الطابق الثالث) في جبل عمان / الدوار الثالث

ترأس الجلسة السيد عثمان "محمد علي" بدير/رئيس مجلس الإدارة حيث رحب بالحضور قائلاً: بسم الله الرحمن الرحيم، أرحب بكم في جلسة الهيئة العامة العادي التاسعة والخمسين ويسعدني الترحيب بالسادة: نضال راضي الصدر / مندوب مراقب عام الشركات والآنسة غدير الجعبري/ مندوبة هيئة التأمين. وكريم النابلسي وشفيق بطشون والآنسة ناريeman مسلم/ مندوب مدققي الحسابات (ديلويت آند توش/الشرق الأوسط) والوكيل على فضل محمد/ مندوب وزارة الداخلية، وأطلب من السيد نضال الصدر/ مندوب مراقب عام الشركات إعلان قانونية الجلسة.

السيد مندوب مراقب عام الشركات:

يسعدني ويشرفني حضور هذا الاجتماع الذي يحضره (30) مساهمًا من أصل (583) مساهمًا يحملون أسهما بالأصلية بلغت (11,947,218) سهما وأسهما بالوكالة بلغت (12,702,678) سهما أي ما مجموعه (24,649,896) سهما وبنسبة 682% من رأس المال البالغ (30) مليون سهما. كما تم إرسال الدعوات والإعلان عن هذا الاجتماع بوسائل الإعلان المختلفة حسب القانون، وحضر الاجتماع مدقق الحسابات القانوني للشركة (السادة ديلويت آند توش/الشرق الأوسط). كما حضر الاجتماع عشرة أعضاء من مجلس الإدارة من أصل أحد عشر عضواً وتغيب السيد شحادة الطوال. وبناء عليه فإن هذا الاجتماع قانوني وأية قرارات تصدر عنه هي قرارات قانونية ملزمة للهيئة العامة ولمجلس الإدارة لمن حضر أو لم يحضر. وأطلب من السيد رئيس الجلسة تعين كتاباً للجلسة ومراقبين لجمع وفرز الأصوات وال المباشرة بجدول الأعمال. وشكراً.

شكر السيد عثمان بدير مندوب عام مراقب الشركات وعين السيد مصطفى محمد نجبور كاتباً للجلسة والسيد الدكتور عبد الله المالكي وجورج حكيم مراقبين. وتم البدء بمناقشة جدول الأعمال كما يلي:

**أولاً:** تلاوة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادي رقم (58) المنعقدة بتاريخ 27/3/2010.

طلب السيد عثمان بدير من كاتب الجلسة تلاوتها. وقد تم ذلك.

# شركة التأمين الأردنية

Jordan Insurance Company



تنمية وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي بتاريخ 24/3/2011

**ثانياً :** سماع تقرير مدققي الحسابات عن السنة المالية 2010.  
طلب السيد عثمان بدير من السيد كريم النابلسي إيداء رأيهم في البيانات المالية. حيث  
تلا السيد كريم النابلسي تقرير مدققي الحسابات حول البيانات المالية.

**ثالثاً :** شكر السيد عثمان بدير السيد كريم النابلسي وطلب من الهيئة العامة دمج البند  
(2، 4، 5) حيث وافقت على ذلك وتم البدء بمناقشتها.

**المساهم السيد إبراهيم أبو جبل:**  
أرجو أن أسجل اعتزازي بهذه الشركة الرائدة في مجال التأمين بالرغم من تراجع أرباحها  
هذا العام وتحديداً في فرع السيارات والحياة. وأأمل كمساهم أن تعطي الإدارة جل اهتمامها  
لدائرة السيارات وهي العمود الفقري لشركات التأمين من حيث الانتاج والتعامل في حالات  
الحوادث وهذه الدائرة إما أن تكون جاذبة أو منفعة. وبالرغم مما سبق فقد يفت هذه الشركة  
في المقدمة ونتائجها إيجابية وخاصة في ظل الظروف الصعبة التي نمر بها. ونأمل أن يتم  
تحقيق نتائج أفضل مستقبلاً. وخاصة أن لدى الشركة احتياطيات سورية تكمن في زيادة القيمة  
السوقية لاستثمارات العقارية بمبلغ 10.3 مليون دينار وزيادة القيمة السوقية لمساهمتها في  
السعودية بمبلغ أربعة ملايين دينار. لذا فإنني أتقدم بالشكر لمجلس إدارة الشركة وإدارتها  
التنفيذية وكافة العاملين بها على جهودهم.

كما لا يفوتي أن أهنئ الشركة على تصنيفها بدرجة (B++) وتحسين هذا التصنيف عن العام  
السابق مما يدل على أن الشركة في وضع جيد إضافة إلى حصولها على عدد من الجوائز  
التي وضعتها في المرتبة الأولى في قطاع التأمين في الأردن.

**رئيس مجلس الإدارة:**  
شكر السيد عثمان بدير السيد إبراهيم أبو جبل على ملاحظاته القيمة مشيراً إلى أن أرباح  
الشركة جيدة مقارنة بنتائج قطاع التأمين في الأردن والتي لا تزيد أرباحه بالمحصلة عن  
حوالي ستة ملايين دينار. وهذا مؤشر سيء للقطاع ولا يبشر بخير ونأمل أن تبقى الشركة في  
المقدمة. ولا شك أن التأمين الإلزامي يعطي نتائج خاسرة ولشركات التأمين مطالب بهذا  
الشأن، نأمل أن تفهمها الدولة وتتعهد النظر بشروط ممارسة هذا النوع من التأمين.

أما موجودات الشركة فهي جيدة وتقيمها ذخر للمستقبل. وبالنسبة لتصنيف الشركة والجوائز  
التي حصلت عليها فهذا يعود إلى النجاح الذي تحققه بفضل جهد الموظفين ودعم المساهمين  
لها.

# شركة التأمين الأردنية

Jordan Insurance Company



نقطة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي بتاريخ 24/3/2011

## المساهم الدكتور عبد الله المالكي:

شكر الادارة على توزيع أرباح بنسبة 11.5% وهي نسبة جيدة في ظل الظروف الصعبة وهذا المصطلح المزعج يتم استعماله لتبرير أي تراجع وأن الأوان أن تتأقلم الشركات مع هذه الظروف.

أما بالنسبة لقطاع التأمين وهو قطاع تاريخي فيجب أن لا تكون نتائجه بهذا الشكل ويجب أن يكون هناك اجراء درامي على مستوى الخلل الاستراتيجي في هذا القطاع. ومن الملاحظ أن الأرباح هذا القطاع تتاتي من الاستثمارات في الأسهم والعقارات. لذا فإنني أتمنى على شركتنا أن تسهل بعض الاستثمارات العقارية لكي يخرج من دائرة نسب التوزيع المتواضعة إلى ما نظمح إليه من عائد مجز على المساهمين.

## السيد عثمان بدیر:

شكر السيد عثمان بدیر الدكتور المالكي على ملاحظاته وأكيد أن الشركة لديها التوجه في تحقيق أرباح من الاستثمارات العقارية وقد قامت ببيع جزء منها في الربع الأول من هذا العام. وأما بالنسبة لقطاع التأمين فهناك محاولات ولقاءات مع كبار المسؤولين لمعالجة الخلل وخاصة التأمين الإلزامي والعمل على وضع قطاع التأمين في الأردن في موقعه الطبيعي أسوة بموقعه العالمي الذي يأتي بعد البنوك ربحية وأهمية.

## المساهم المهندس عزمي زوريا:

الشكر الموصول لمجلس إدارة الشركة والقيادة الشابة على جهودهم. كما وشكر الادارة على توزيع أرباح بنسبة 11.5% على المساهمين وما لهذا النصف من معنى يجسد ثقة الادارة بالشركة.

وأستفسر من السيد الرئيس عن أمرين وهما:

أ- ما هو مستقبل الشراكة مع شركة التأمين العربية التعاونية في السعودية؟ ومدى مساهمتها في رفد الشركة بارباح أسوة ببقية فروع الشركة في الخارج؟

ب- ما هو سبب ارتفاع كلفة التعويضات بمبلغ مليوني دينار هذا العام؟ وهل تتوقع مثل هذا الارتفاع في العام القادم؟

## السيد عثمان بدیر:

مساهمتنا في السعودية نسبتها 12.2% من رأس مال شركة التأمين العربية التعاونية وجاءت هذه المساهمة على أثر صدور قوانين في السعودية توقفنا بموجبها عن ممارسة العمل هناك من خلال فروعنا. والحمد لله أن هذا الاستثمار ناجح وقيمه السوقية بحدود ثمانية ملايين دينار حالياً مقابل كلفة أربعة ملايين دينار. ونتوقع وبناءً على معلومات عن وضع الشركة توزيع أرباح على المساهمين في المستقبل القريب لأن الشركة حديثة التأسيس.

تنمية وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي بتاريخ 24/3/2011

أما عن زيادة كلفة التعويضات فأطلب من السيد عماد عبد الخالق/المدير العام توضيح ذلك.

**السيد عماد عبد الخالق:**

تتركز الزيادة في التعويضات على فرعين هما السيارات وفرع الحياة ونقوم بعمل إجراءات لضبط حوادث السيارات من خلال تقليص حصتنا من التأمين الإلزامي والذي هو سبب رئيسي في زيادة التعويضات، أما تأمينات الحياة فنأمل أن تكون نتائجها هذا العام أفضل من السابق.

**المساهم السيد سعد حمام:**

شكر مجلس الإدارة والمدير العام وكافة العاملين في الشركة التي عمرها 59 عاماً ولدي ملاحظة على قطاع التأمين وهو العدد الكبير من الشركات العاملة في السوق والبالغة 28 شركة تأمين وهذا يفوق حجم السوق. كما أن لهذه الشركات سياسات خاطئة وعلى هيئة التأمين والاتحاد الأردني لشركات التأمين العمل على تقليص هذا العدد. كما أن هيئة التأمين تظلم شركات التأمين بالزامها بالتأمين الإلزامي الذي يحقق خسائر، لذلك يجب وضع طسول نهاية لهذا الوضع. كم أود أنأشكر الشركة على التخلص من الأسهم الخاسرة وتصويب وضع محفظتها. وكذلك وجود مساهمات خارجية.

**السيد عثمان بدير:**

استثمارات الشركة جيدة وسياسة الشركة التاريخية هو التنويع في الاستثمار محلياً وخارجياً. ولدينا مساهمات في فلسطين (شركة بالتل) وفي شركة التأمين العربية التعاونية في السعودية.

**المساهم السيد حورج حكم:**

شكر الإدارة وكرر ملاحظته حول مصاريف العمارات والعائد المتآتي من الإيجارات ويتوقع زيادة الإيجارات على ضوء تطبيق قانون المالكين المستأجرين الجديد. ونتمنى على المدقق الخارجي وضع بيان تفصيلي لدخل الإيجارات بين المصاريف والإيرادات.

**السيد كريم النابلسي:**

يتم إعداد البيانات المالية حسب النموذج المعد من هيئة التأمين، وأي إفصاح يكون إضافي وليس من ضمن البيانات المالية.

**السيد عثمان بدير:**

أعدنا تأهيل وتحديث العمارات وخاصة الدوار الأول. ولا بد من الإشارة إلى أن الشركة تشغل مساحات واسعة من عمارات الشركة ولا يتم إضافة عائد على هذه المساحات إلى دخل العمارات ولو تمت إضافة بدل إيجار مكاتب الشركة لتحسين نسبة العائد كثيراً.



تنمية وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي بتاريخ 24/3/2011

ولعدم وجود استفسارات وملحوظات أخرى حول البيانات المالية طلب السيد عثمان بدير من الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية وتقرير مجلس الإدارة وأعمالها عن السنة الحالية والخطة المستقبلية للشركة والمصادقة على تنصيب مجلس الإدارة بتوزيع أرباح على المساهمين بنسبة 11.5% وقد وافقت الهيئة العامة على ذلك بالإجماع.

رابعاً : إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية 2010 .  
تمت الموافقة على إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية 2010 بموجب القانون.

خامساً : انتخاب مدققي حسابات الشركة لسنة المالية القادمة 2011 وتحديد أتعابهم .  
بين السيد عثمان بدير أن لجنة التدقيق الداخلي في الشركة أوصت بترشيح السادة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) لتدقيق حسابات الشركة للعام 2011 . وقد وافقت الهيئة العامة على ذلك . وبذلك يكون فوزهم بالتزكية ، وتم تفويض مجلس الإدارة لتحديد أتعابهم .

سادساً : أية أمور أخرى تفترحها الهيئة العامة بموجب القانون .  
لم يتم اقتراح إضافة أية أمور لمناقشتها من قبل الهيئة العامة .

شكر السيد الرئيس الحضور ، وختمت الجلسة .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

وبهذا تكون قرارات الهيئة العامة في هذه الجلسة كما يلى :

- 1- الموافقة على وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية رقم (58) المنعقدة بتاريخ 27/3/2010 بعد سماعها .
- 2- المصادقة على البيانات المالية وتقرير مجلس الإدارة وأعمالها عن السنة الحالية والخطة المستقبلية للشركة بعد مناقশتها وسماع تقرير مدققي الحسابات .
- 3- الموافقة على تنصيب مجلس الإدارة بتوزيع أرباح على المساهمين بنسبة 11.5% .
- 4- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية 2010 بموجب القانون .
- 5- الموافقة على انتخاب السادة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) لتدقيق حسابات الشركة لعام 2011 وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم .

عثمان "محمد علي" بدير  
رئيس مجلس الإدارة

نضال راضي الصدر  
مندوب مراقب عام الشركات

مصطفى محمد دحبور  
كاتب الجلسة